

AEROPORT PAU-PYRENEES

GUIDE TARIFAIRE

VALABLE A COMPTER DU 1^{ER} JANVIER 2017



| | |
|------------------|-----------------------------|
| Adresse | 64230 UZEIN (France) |
| Téléphone | 05.59.33.33.00 |
| Fax | 05.59.33.33.22 |
| Télex | 5709481 |
| SITA | PUFAPXH |

www.pau.aeroport.fr

e-mail : trafic@pau.aeroport.fr

S O M M A I R E

1. REDEVANCES AERONAUTIQUES

- 1.1 Redevance d'atterrissage
- 1.2 Redevance de balisage
- 1.3 Redevance de stationnement
- 1.4 Redevance passagers
- 1.5 Redevance taxe aéroport
- 1.6 Dispositions générales

2. REDEVANCES DOMANIALES

- 2.1 Terrains
- 2.2 Publicité
- 2.3 Salles de réunion

3. PRESTATIONS D'ASSISTANCE AEROPORTUAIRE

- 3.1 Prestations assistance aéroportuaire
- 3.2 Prestations de matériel
- 3.3 Prestations de personnel
- 3.4 Prestations hôtelières
- 3.5 Prestations fret

4. PARC A VOITURES

5. ENTRAINEMENTS

1. REDEVANCES AERONAUTIQUES

TARIFS DONNES HORS TAXES

1.1 Redevance d'atterrissage

Cette redevance est due par tout appareil qui effectue un atterrissage sur un aérodrome ouvert à la circulation aérienne publique.

Elle est calculée d'après le poids maximum autorisé au décollage, porté sur le certificat de navigabilité de l'appareil, arrondi à la tonne supérieure.

Réductions

Les aéronefs appartenant à une entreprise de transport ou de travail aérien, accomplissant des vols d'entraînement et qui, à l'occasion de ces vols, ne font aucun transport ou aucun travail rémunéré, peuvent bénéficier d'une réduction.

Exemptions

Les aéronefs spécialement affectés aux déplacements des personnalités exerçant des fonctions dont la liste est établie par décret du Ministre chargé de l'Aviation Civile.

Les aéronefs d'Etat qui effectuent des missions techniques sur ordre du Ministre chargé de l'Aviation Civile.

Les aéronefs qui effectuent un retour forcé sur l'Aérodrome, en raison d'incidents techniques ou de circonstances atmosphériques défavorables.

Redevances d'atterrissage applicables aux Aéronefs
dont le poids est inférieur ou égal à 3 Tonnes

*Forfait comprenant la taxe pour **1 atterrissage** et le **stationnement pour 24h.***

| | | |
|------------------------------|---|----------------|
| Forfait national et européen | : | 16,67 € |
| Forfait international | : | 33,34 € |

Redevances d'atterrissage applicables aux Aéronefs
dont le poids est compris entre 4 et 12 Tonnes

*Forfait comprenant la taxe pour **1 atterrissage** et le **stationnement pour 24h.***

| | | |
|------------------------------|---|----------------|
| Forfait national et européen | : | 20.83 € |
| Forfait international | : | 41.67 € |

Redevances d'atterrissage applicables aux Aéronefs
dont le poids est supérieur à 12 Tonnes

Atterrissage national et C.E.E

| | | | |
|-------------|------------------|--------------------------|------------------|
| 13 T | 9.585 € | par Tonne supplémentaire | + 1.574 € |
| 25 T | 28.465 € | par Tonne supplémentaire | + 3.004 € |
| 75 T | 178.651 € | par Tonne supplémentaire | + 3.862 € |

Atterrissage international

| | | | |
|-------------|------------------|--------------------------|------------------|
| 13 T | 21.025 € | par Tonne supplémentaire | + 1.836 € |
| 25 T | 43.072 € | par Tonne supplémentaire | + 3.844 € |
| 75 T | 235.364 € | par Tonne supplémentaire | + 4.513 € |

Le coefficient correcteur attaché à la modulation des tarifs
en fonction du bruit des aéronefs s'élève à : **1,16609260**

1.2 Redevance de Balisage

Cette redevance est due par tout aéronef qui effectue un mouvement "atterrissage ou décollage" sur un aéroport ouvert à la circulation aérienne publique, dont le balisage a été allumé. Et ce, de nuit ou par mauvaise visibilité, soit à la demande du Commandant de bord, soit pour des raisons de sécurité sur l'ordre de l'autorité responsable du fonctionnement du balisage.

☞ Une réduction sous forme de forfait/heure est accordée pour les vols d'entraînement.

Trafic national, C.E.E.et international : 41.83 €

1.3 Redevance de stationnement

Cette redevance est due par tout aéronef stationnant, soit sur les aires de trafic, soit sur celles de garage ou d'entretien.

Elle est calculée par tonne et par heure ; le poids à considérer est le poids maximum autorisé au décollage, porté sur le certificat de navigabilité de l'appareil.

Toute heure commencée est due. Un délai de franchise de 2 heures est observé, durant lequel le stationnement est gratuit. Cette franchise, appliquée à toutes les aires, n'est pas cumulable. L'heure de référence est l'heure locale.

National et C.E.E **0,190 € / Tonne / Heure**

International **0,212 €/ Tonne / Heure**

1.4 Redevance Passagers

Cette redevance est due pour l'utilisation des ouvrages et locaux d'usage commun servant à l'embarquement, au débarquement et à l'accueil des passagers.

par passager :

- Passagers à destination d'un Aéroport de la **France Métropolitaine** et de la **C.E.E** **5.50 €**

(Redevance harmonisée au niveau européen)

- Passagers à destination de tous les **autres Aéroports** **11.03 €**

La redevance sera facturée au transporteur en fonction du nombre de passagers au départ.

EXEMPTIONS :

Les membres de l'équipage.

Les passagers en transit direct (arrivée et départ sur le même numéro de vol).

Les passagers d'un aéronef effectuant un retour forcé sur l'Aéroport en raison d'incidents techniques ou de conditions atmosphériques défavorables.

Les enfants de moins de 2 ans.

1.5 Redevance Taxe Aéroport

Par passager **13,00 €**

1.6 Dispositions Générales

Exigibilité des redevances

Les redevances, dont les modalités d'établissement et les tarifs sont précisés sous les chapitres 1.1 à 1.4 qui précèdent, sont dues par le seul fait de l'usage des ouvrages, installations, bâtiments et outillages qu'elles rémunèrent.

En cas de non paiement des redevances dues par l'exploitant d'un aéronef, la SEA AIR'PY, exploitant de l'aéroport Pau-Pyrénées, est admise à requérir de l'autorité responsable de la circulation aérienne sur l'Aérodrome, que l'aéronef y soit retenu jusqu'à consignation du montant des sommes en litiges

(Code de l'Aviation Civile - Art.R.224.4).

Modalité de paiement :

Les redevances sont exigibles dès réception des factures.

Pour toute facture inférieure à 10,00 €uros non payée directement sur l'Aéroport, un minimum de 5,00 €uros supplémentaire sera perçu pour frais de facturation.

Une majoration de 1% sur le montant total Hors Taxe pour frais de relance sera éventuellement appliquée si le paiement est supérieur à 60 jours avec perception minimum de 5,00 €uros Hors Taxe .

Application de la T.V.A

Les tarifs indiqués sont exprimés Hors Taxe, la T.V.A. (taux normal) n'étant due que par les Compagnies ayant moins de 80 % en trafic international (*selon la 6ème Directive Européenne*).

2. REDEVANCES DOMANIALES

TARIFS DONNES HORS TAXES

2.1 Terrains

Terrains nus : 1, 23 €/m²/an

2.2 Publicité

Dans l'aérogare, des emplacements publicitaires sont à votre disposition :

| | |
|------------------------------|--------------------------|
| Caissons Lumineux | 1200 € / le caisson / an |
| Vitrines | 1500 € / la vitrine / an |

Avec plus de 2000 personnes présentes dans ses halls chaque jour, l'Aéroport est une vitrine exceptionnelle pour les produits des entreprises de la région.

Renseignements et Réservation:

Mme Valérie CANTIN

Tél 05.59.33.53.21

2.3 SALLES DE REUNION

Pour une réunion, un congrès, un séminaire, l'Aéroport PAU-PYRENEES propose des salles de réunion.

| Salles | Nombre de places | ½ journée | 1 Journée |
|---------------|------------------|-----------|-----------|
| Bureau Wright | 8 – 10 | 80 € | 110 € |
| Mermoz | 15 – 20 | 150 € | 220 € |
| Daurat | 20 – 25 | 100 € | 170 € |
| Blériot | 50 | 170 € | 310 € |
| Royal Béarn | 70 | 200 € | 380 € |

Prévues pour des réunions de travail, ces salles peuvent être équipées à la demande de :

téléphone,
tableau-papier,
rétro projecteur,
sonorisation,
vidéo-projecteur
écran TV + magnétoscope...

Toutes prestations supplémentaires feront l'objet d'un complément de facturation.

RESERVATION : Téléphone 05.59.33.33.59

3. PRESTATIONS D'ASSISTANCE AEROPORTUAIRE

TARIFS DONNES HORS TAXES

3.1

| Catégorie | AERONEFS | Touchées Com. | Touchées Tech. |
|----------------|---|---------------|----------------|
| Hors Catégorie | Aéronefs de moins de 6 places | 70,00 € | 35,00 € |
| 1 | Tous les aéronefs de moins de 20 places | 221,00 € | 110,50 € |
| 2 | SAAB 340 - F27.200 - E120 | 418,00 € | 209,00 € |
| 3 | F27.400/500 - ATR42 – HS 748- SAAB 2000 - DASH 8/300-DASH 7 | 551,00 € | 275,50 € |
| 4 | F28 – ATR72 - CRJ - FK70 | 614,00 € | 307,00 € |
| 5 | BAC 111/200/400 - B 727/100- BA 146 - B 737/100 - FK 100 | 820,00 € | 410,00 € |
| 6 | BAC 111/550 – A 319 - B727/200 DC9 – IL18 – B 737/200/300/400 MD 83 | 1 137,00 € | 586,50 € |
| 7 | A 320 - B 707 – TU 204 – B737/800 | 1 378,00 € | 689,00 € |
| 8 | A 321 | 1 583,00 € | 791,50 € |
| 9 | DC 8/63 – A 300/310 - B 757 - B 767 - IL 76 – IL 62 | 2 515,00 € | 1 257,50 € |
| 10 | DC 10 - A330 - A340 - IL 86 | 4 492,00 € | 2 246,00 € |
| 11 | B 747 | 6 247,00 € | 3 123,50 € |

Ces tarifs s'entendent sans groupe de démarrage, sans passerelle ni tracteur repousseur.

REMARQUES :

- .. A ces redevances, est appliquée une majoration de 50 % pour toute touchée effectuée entre 21h et 6h locales ainsi que les dimanches et les jours fériés.
- .. Toute facture ou avance, payée pour le compte de la compagnie cliente, sera majorée de 15 % pour frais d'intervention.
- .. Une majoration de 50 % pourra être appliquée pour toute touchée dont le retard sera supérieur à 2 heures.
- .. Il sera facturé 50 % des forfaits touchées pour toute annulation sans préavis ou avec préavis inférieur à 2 heures par rapport à l'horaire théorique.

3.2 Prestations complémentaires

| | |
|--|----------|
| ● <u>Salon VIP</u> | 105,00 € |
| ● <u>Accueil ou accompagnement personnalisé</u> | 75,00 € |
| ● <u>Tracteurs de piste</u> Tracmas (+ Conducteur) | 58,00 € |
| ● <u>Groupes de démarrage</u> .. 28 Volts | 71,00 € |
| .. 115/400 Volts | 230,00 € |
| .. Air Starter | 295,00 € |
| ● <u>Passerelle</u> | 82,00 € |
| ● <u>Escalier Passager</u> | 42,00 € |
| ● <u>Tracteur Repousseur</u> | 82,00 € |
| ● <u>Elévateurs Fenwick</u> .. de jour | 120,00 € |
| .. de nuit (21h00 - 06h00) | 158,00 € |
| ● <u>Dégivreuse</u> .. Avions catégorie 1 à 5 (+ liquide anti-givre utilisé) | 63,00 € |
| .. Avions catégorie 6 et + (+ liquide anti-givre utilisé) | 103,00 € |

| | |
|---|---------------------------|
| ● <u>Nacelle</u> | |
| .. 1 heure minimum | 209,00 € |
| ● <u>Navette bus parking avions</u> | 70,00 € |
| ● <u>Accompagnement véhicule zone réservée</u> | 52,00 € |
| ● <u>Accès piste</u> | 70,00 € |
| ● <u>Plate-forme élévatrice</u> | |
| .. 1 heure minimum | 475,00 € |
| (par ½ heure supplémentaire) | 237,50 € |
| ● <u>Eau potable</u> | 52,00 € |
| .. Vidange des toilettes par opération | 52,00 € |
| ● <u>Bouteille azote</u> | |
| .. par opération | 23,50 € |
| ● <u>Sac de lest</u> | |
| .. emballage perdu (25 Kgs) | 13,50 € |
| ● <u>Nettoyage pare-brise</u> | 26,50 € |
| ● <u>Nettoyage aire après déversement hydrocarbures</u> | 126,00 € |
| ● <u>Nettoyage intérieur avion</u> | 35,50 € |
| ● <u>Extension aérogare (00h00 et 05h00)</u> | En fonction de la demande |

3.3 Prestations de personnel

| | | |
|---|---------|----------|
| Chef d'escale | 1 heure | 134,00 € |
| Agent de Trafic | 1 heure | 59,00 € |
| Agent d'Enregistrement Hôtesse d'Accueil | 1 heure | 46,00 € |
| Mécanicien Avion | 1 heure | 75,00 € |
| Aide mécanicien avion | 1 heure | 41,00 € |
| Manutentionnaire | 1 heure | 36,00 € |
| Agent d'entretien | 1 heure | 36,00 € |

3.4 Prestations Hôtelières

| | |
|----------------------|---------------|
| Mise à bord catering | 78,00 €/heure |
|----------------------|---------------|

3.5 Prestations Fret

| | |
|---------------------------------|----------------|
| Chargement ou Déchargement fret | 146,00 €/tonne |
| + manutentionnaire | 36,00 €/heure |

4. PARC A VOITURES

TARIFS DONNES TTC

Deux parkings sont à votre disposition :

- .. le **P1 limité à 24 heures** et aux **abonnés**
- .. le **P2 à durée illimitée.**

Abonnement :

| | | |
|---------|---|----------|
| 3 mois | = | 152.00 € |
| 6 mois | = | 290.00 € |
| 9 mois | = | 420.00 € |
| 12 mois | = | 525.00 € |

Courtes durées :

| • DUREE | P1 | P2 |
|---------------------------------|-----------------|-----------------|
| Moins de 30 mn (dépose clients) | Gratuit | Gratuit |
| De 30 mn à 1 heure | 1,00 € | 1,00 € |
| De 1 heure à 3 heures | 3,00 € | 3,00 € |
| Jusqu'à 6 heures | 5,00 € | 5,00 € |
| 9 heures | 7,00 € | 7,00 € |
| 12 heures | 8,00 € | 8,00 € |
| 15 heures | 9,00 € | 9,00 € |
| 18 heures | 10,00 € | 10,00 € |
| 21 heures | 12,00 € | 12,00 € |
| 24 heures | 13,00 € | 13,00 € |
| 36 heures | 19,00 € | 15.50 € |
| 48 heures | 22,00 € | 17.50 € |
| 72 heures | 32,00 € | 20.50 € |
| Par jour supplémentaire | + 9.00 € | + 4,00 € |

Sous réserve de modifications.

5. ENTRAINEMENTS

PAU-PYRENEES, plate-forme ouverte à l'entraînement, est un site privilégié, apprécié pour son climat, sans vent, ni brouillard, pour son environnement dégagé et son équipement technique parfaitement adapté.

Pour une heure ou un jour sans préavis :

Téléphoner au : 05.59.33.39.20

ou au : 05.59.33.39.00

Pour une période plus longue ou conditions particulières, contacter :

AIR'PY /Aéroport au : 05.59.33.33.00

Fax : 05.59.33.33.22

La D.G.A.C/S.N.A. au 05.59.33.39.00

Fax : 05.59.33.39.01